

SFKF\DRAFT #13\FEBRUARY 21, 1997\REGS97\REG.034 MV/PM le1997-02-21 éb.1



TERRITORIAL PARKS ACT
PROPOSED NATURAL ENVIRONMENT RECREATION PARK ORDER

LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX
PROPOSITION D'ARRÊTÉ PORTANT CRÉATION D'UN PARC NATUREL RÉCRÉATIF

WHEREAS the Minister wishes to establish a Natural Environment Recreation Park in the Northwest Territories;

Attendu :

que le ministre souhaite créer un parc naturel récréatif dans les Territoires du Nord-Ouest;

AND WHEREAS the Minister has consulted with representatives of those persons or groups who reside in or near the location of the proposed park and who may be affected by the establishment of the proposed park;

que le ministre a consulté les représentants des personnes ou des groupes qui habitent dans la zone du futur parc, ou à proximité de celle-ci, ou qui peuvent être touchés par la création du parc,

The Minister, on the recommendation of the Legislative Assembly under subsection 5(1) of the *Territorial Parks Act* and every enabling power, makes the *Natural Environment Recreation Park Order*.

le ministre, sur la recommandation de l'Assemblée législative, en vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur les parcs territoriaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté portant création d'un parc naturel récréatif*.

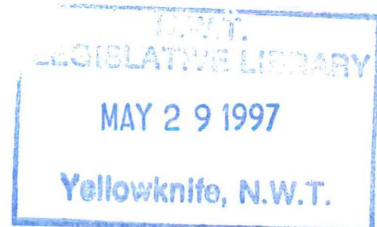
- 1. The park as set out in the Schedule is established as a Natural Environment Recreation Park.

- 1. Est créé le parc naturel récréatif décrit à l'annexe.

Dated at Yellowknife, March , 1997.

Fait à Yellowknife, le mars 1997.

Stephen Kakfwi
Minister
Ministre



SCHEDULE

Hidden Lake Territorial Park

(a) All that parcel of land in the Northwest Territories, adjacent to Northwest Territories Highway No. 4, near Hidden Lake, in Quad numbered 85 I/12, as shown on topographic Map Sheet 85 I/12, produced by the Surveys and Mapping Branch, Department of Energy, Mines and Resources at Ottawa, in 1985, and lying within the boundaries described as follows:

(b) Commencing at the point of intersection of latitude $62^{\circ}31'57''$ N and longitude $113^{\circ}44'47''$ W;

(c) thence northerly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}32'46''$ N and longitude $113^{\circ}44'47''$ W;

(d) thence easterly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}32'46''$ N and longitude $113^{\circ}40'35''$ W;

(e) thence northerly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}34'00''$ N and longitude $113^{\circ}40'32''$ W;

(f) thence easterly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}34'06''$ N and longitude $113^{\circ}35'51''$ W;

(g) thence southerly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}31'58''$ N and longitude $113^{\circ}35'46''$ W;

(h) thence southwesterly in a straight line to a point on the northerly limit of Northwest Territories Highway No. 4, said point being 400 m easterly, along the northern limit of Northwest Territories Highway No. 4, from the point of intersection of longitude $113^{\circ}42'06''$ W and the northern limit of Northwest Territories Highway No. 4;

(i) thence westerly along the northern limit of Northwest Territories Highway No. 4, to the point of intersection of longitude $113^{\circ}42'06''$ W and the northern limit of said highway;

ANNEXE

Parc territorial du lac Hidden

a) Toute cette parcelle située dans les Territoires du Nord-Ouest, adjacente à la route n^o 4 des Territoires du Nord-Ouest, près du lac Hidden, dans le quadrilatère numéro 85 I/12, tel qu'indiqué sur la carte topographique 85 I/12 établie en 1985 par la Direction des levés et de la cartographie du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Canada, à Ottawa et étant située dans les limites décrites comme suit :

b) Commençant au point d'intersection du $62^{\circ} 31' 57''$ de latitude N et du $113^{\circ} 44' 47''$ de longitude O;

c) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ} 32' 46''$ de latitude N et du $113^{\circ} 44' 47''$ de longitude O;

d) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ} 32' 46''$ de latitude N et du $113^{\circ} 40' 35''$ de longitude O;

e) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ} 34' 00''$ de latitude N et du $113^{\circ} 40' 32''$ de longitude O;

f) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ} 34' 06''$ de latitude N et du $113^{\circ} 35' 51''$ de longitude O;

g) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ} 31' 58''$ de latitude N et du $113^{\circ} 35' 46''$ de longitude O;

h) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à un point sur la limite nord de la route n^o 4 des Territoires du Nord-Ouest, le point étant situé à 400 m à l'est, le long de la limite nord de la route n^o 4, à partir du point d'intersection du $113^{\circ} 42' 06''$ de longitude O et de la limite nord de la route n^o 4 des Territoires du Nord-Ouest;

i) de là, vers l'ouest le long de la limite nord de la route n^o 4 des Territoires du Nord-Ouest jusqu'au point d'intersection du $113^{\circ} 42' 06''$ de longitude O et de la limite nord de la route;

(j) thence northerly in a straight line to the point of intersection of latitude $62^{\circ}31'57''$ N and longitude $113^{\circ}42'06''$ W;

(k) thence westerly in a straight line to the point of commencement;

(l) the whole containing approximately 1950 ha.

j) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'au point d'intersection du $62^{\circ}31'57''$ de latitude N et du $113^{\circ}42'06''$ de longitude O;

k) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'au point de départ;

l) le tout ayant une superficie d'environ 1 950 ha.

(j) ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐ 62°31'57" ᐃᐃᓐᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐ 113°42'06" ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ;

(k) ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐᓐᓐᓐᓐ;

(l) ᐃᐃᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐᓐ ᐃᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ 1950 ha-ᓐᓐ.